



Itālijas Ārlietu un starptautiskās sadarbības ministrija, Itālijas Republikas vēstniecība RīgāKruskas Akadēmija,
ar Itālijas Republikas Prezidenta augsto patronāžu

XIV ITĀĻU VALODAS NEDĒĻA PASAULĒ

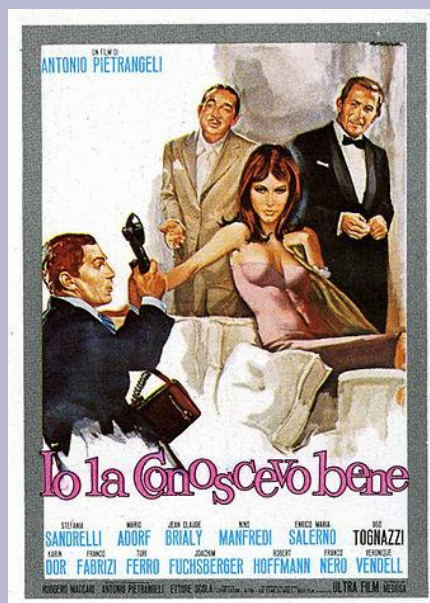
2014. GADA 20. – 25. OKTOBRIS
(ievadpasākums 18. oktobrī)

*"Rakstīt jauno Eiropu:
itāļu izdevniecība, autori un lasītāji digitālajā ērā"*



SESTDIEN, 2014. GADA 18. OKTOBRĪ

LAIKS	PASĀKUMS	VIETA	PASĀKUMA VEIDS
22:00	<p>Veltījums Nino Manfredi FILMA: <i>Es viņu labi pazīnu / Io la conoscevo bene</i>, 1965 (115 min.) Režisors: Antonio Pietrangeli Lomās: Stefania Sandrelli, Nino Manfredi, Ugo Tognazzi Sadarbībā ar Rīgas Starptautisko filmu festivālu 2Annas</p>	Aristīda Briāna ielā 7 Rīgā	Filma itāļu valodā ar subtitriem angļu valodā



PIRMDIEN, 2014. GADA 20. OKTOBRĪ

LAIKS	PASĀKUMS	VIETA	PASĀKUMA VEIDS
16:30	<p>XIV Itāļu valodas nedēļas pasaulē atklāšana</p> <ul style="list-style-type: none"> XIV Itāļu valodas nedēļas programmas prezentācija <i>Itālijas vēstniecības</i> konkursa balvu pasniegšana itāļu valodas studentiem Dievišķā komēdija: <i>Elle</i> – Animēta Gustava Dorè attēlu projekcija mūzikas pavadījumā (8 min.) Audiogrāmata: <i>Vai tev ir kāda ideja?</i> Stefano Benni lasījums Fresu, Trovesi, Petrin, Damiani un Dani mūzikas pavadījumā (4 min.) Muzikālās pauzes: Agnese Andersone (klavieres) un Katrīna Marta Tolpežņikova (flauta); Ingus Macats (klavieres un vokāls); Marco Colombo (ģitāra, klavieres un vokāls) 	<p>Latvijas Universitāte Humanitāro zinātņu fakultāte Visvalža ielā 4a, 402. aud. Rīgā</p>	<p>Atklāšanas pasākums, balvu pasniegšana, muzikālās pauzes</p>
20:00	<p>Veltījums Nino Manfredi FILMA: <i>Pinokio piedzīvojumi / Le Avventure di Pinocchio</i>, 1972 (135 min.) Režisors: Luigi Comencini Lomās: Andrea Balestri, Nino Manfredi, Gina Lollobrigida Sadarbībā ar Latvijas Kultūras Akadēmiju un Rīgas Starptautisko filmu festivālu 2Annas</p>	<p>Kultūras Akadēmija “Zirgu pasts” Dzirnavu ielā 46 Rīgā</p>	<p>Filma itāļu valodā ar subtitriem angļu valodā</p>

OTRDIEN, 2014. gada 21. OKTOBRĪ

LAIKS	PASĀKUMS	VIETA	PASĀKUMA VEIDS
12:15	<p>Pa Montalbano pēdām Andrea Camilleri grāmatu prezentācija, muzikālās pauzes. Piedalās studiju programmas Starptautiskās attiecības Itālija – Latvija studentes Sadarbībā ar Latvijas Kultūras Akadēmiju</p>	<p>Kultūras Akadēmija Ludzas ielā 24, 3. aud. Rīgā</p>	<p>Grāmatu prezentācija</p>
15:30	<p>Veltījums Nino Manfredi FILMA: <i>Operācija San Džennaro / Operazione San Gennaro</i>, 1966 (98 min.) Režisors: Dino Risi Lomās: Nino Manfredi, Totò, Senta Berger Sadarbībā ar Latvijas Kultūras Akadēmiju un Rīgas Starptautisko filmu festivālu 2Annas</p>	<p>Kultūras Akadēmija Ludzas ielā 24, 2. aud. Rīgā</p>	<p>Filma itāļu valodā ar subtitriem angļu valodā</p>

17:30	Grāmatu izstādes „Saulainā itāļu valoda Latvijā” atklāšana (izstāde notiek no 21. oktobra līdz 26. oktobrim) <ul style="list-style-type: none"> • Itāļu autoru grāmatu tulkojumi latviešu valodā, kuri izdoti Latvijā pēdējo 10 gadu laikā • Grafīķes Māras Rikmanes oriģinālilustrācijas Dantes Aligjēri grāmatai „Dievišķā komēdija” • Latviešu-itāļu un itāļu-latviešu vārdnīcas Sadarbībā ar Latvijas Nacionālo bibliotēku un Dantes Aligjēri biedrību Latvijā	Latvijas Nacionālā bibliotēka Mūkusalas ielā 3 3. stāvā, 328. telpa Rīgā	Latviešu valodā tulkoto itāļu autoru grāmatu izstādes atklāšana
18:30	Diskusija „Vārdnīcas un tulkojumi itāļu-latviešu un latviešu- itāļu valodās” Diskusijas dalībnieki: tulcotāja Dace Meiere un filologs Pietro Trillò Sadarbībā ar Latvijas Nacionālo bibliotēku	Latvijas Nacionālā bibliotēka Mūkusalas ielā 3 3. stāvā, 328. telpa Rīgā	Tikšanās ar tulkotājiem

TREŠDIEN, 2014. GADA 22. OKTOBRĪ

LAIKS	PASĀKUMS	VIETA	PASĀKUMA VEIDS
14:30	Rokraksti, druka, digitālizācija: grāmata no pagātnes līdz nākotnei Lektors: Lorenzo Ferrarese	Latvijas Universitāte Humanitāro zinātņu fakultāte, Visvalža ielā 4a, 402. aud. Rīgā	Atklātā stunda
16:30	Grāmatas “Calabria guerriera e ribelle” prezentācija Izdevniecība ARACNE, 2014 Ar grāmatas autora Giampiero Mele dalību Tosti un Kalabrijas vīnu baudīšana	 Latvijas Universitāte Humanitāro zinātņu fakultāte Visvalža ielā 4a, 402. aud. Rīgā	Tikšanās ar autoru
18:15	FILMA: <i>Aspromonte</i>, 2012 (90 min.) Režisors: Hedy Krissane Lomās: Franco Neri, Pier Maria Cecchini, Hedy Krissane	Latvijas Universitāte Humanitāro zinātņu fakultāte, Visvalža ielā 4a, 402. aud. Rīgā	Filma itāļu valodā ar subtitriem angļu valodā un diskusija

CETURTDIEN, 2014. GADA 23. OKTOBRĪ

LAIKS	PASĀKUMS	VIETA	PASĀKUMA VEIDS
16:00	<p>Konference „Itālija - iedvesma, mūzika un grāmatas”</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dante Aligjēri un Eiropas ideja Lektors: Juris Visockis • Itālijas lappuses slavenas dzimtas vēsturē. Džuzepe Tomazi di Lampedūza un Volfu dzimta Lektore: Ilze Lecinska • Itālijas ziedi Latvijas mūzikas dārzā. Iespaidi, skaņdarbi un teksti Lektors: Dzintars Gilba • Gianbattista Bodoni devums grāmatniecības kultūrā Lektors: Artis Ērglis <p>Sadarbībā ar Dantes Aligjēri biedrību Latvijā un Mākslas muzeju Rīgas Birža</p>	<p>Mākslas muzejs Rīgas Birža Doma laukumā 6 3. stāvā Konferenču zāle</p>	<p>Konference</p> <p>Konference notiek latviešu valodā</p>

PIEKTDIEN, 2014. GADA 24. OKTOBRĪ

LAIKS	PASĀKUMS	VIETA	PASĀKUMA VEIDS
10:30	<p>Grāmatas “Le luci dell'onda” prezentācija Izdevniecība MANNI, 2014 Ar grāmatas autora Nello Rinaldi dalību</p>	<p>Latvijas Universitāte Humanitāro zinātņu fakultāte Visvalža ielā 4a, 402. aud. Rīgā</p>	<p>Tikšanās ar autoru</p>
13:00	<p>Izstādes „Burti meklē grāmatas / Le lettere cercano i libri” atklāšana Mākslas skolas audzēkņu darbu izstādes atklāšana (izstāde notiek no 22. oktobra līdz 13. novembrim) Sadarbībā ar Dantes Aligjēri biedrību Latvijā</p>	<p>Rīgas Centra daiļamatniecības pamatskola Aspazijas bulvārī 34 Izstāžu zāle, 1. stāvā</p>	<p>Izstādes atklāšana un mākslas konkursa dalībnieku Apbalvošana latviešu valodā</p>
16:00	<p>Grāmatu mozaīka / Bibliomosaico „Pinokio piedzīvojumi” Vadītājas: Anda Laukevica un Ieva Smiļģe Sadarbībā ar Tehniskās jaunrades nama Annas 2 keramikas studiju, Itāļu kultūras klubu L'ITALII, Kerama Marazzi un Ferrero</p>	<p>Tehniskās jaunrades nams Annas 2, Annas ielā 2 Rīgā</p>	<p>Radošā darbnīca bērniem latviešu valodā</p>

SESTDIEN, 2014. GADA 25. OKTOBRĪ

LAIKS	PASĀKUMS	VIETA	PASĀKUMA VEIDS
10:00 - 17:00	Itāļu sestdiena LU Botāniskajā dārzā <ul style="list-style-type: none">Izstāde <i>Itālijas garšas</i> (izstāde notiek no 22. oktobra līdz 23. novembrim) Augi/garšaugi itāļu virtuvē un recepšu grāmatāsDegustācija un iespēja iegādāties itāļu produktus, grāmatas par augiem/garšaugiem un recepšu grāmatasNodarbības bērniem un pieaugušajiem Programmu skatīt www.botanika.lu.lv <p>Sadarbībā ar LU Botānisko dārzu un Dantes Aligjēri biedrību Latvijā</p>	LU Botāniskais dārzs Kandavas ielā 2 Rīgā, Pārdaugavā Izstāžu zāle	Izstāde un radošā darbnīca

Visi pasākumi norisināsies **itāļu valodā**, ja nav norādīts citādi.
Papildus informācijai rakstīt: rita.lupi@gmail.com

Ieeja brīva uz visiem pasākumiem

